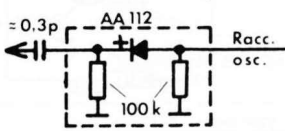


DEMONTAGE DU CHASSIS

1. Poser l'appareil sur sa face avant, ouvrir le couvercle du logement piles et retirer éventuellement les piles.
2. Défaire une vis.
3. Appuyer sur les deux têtons de verrouillage du fond pour rabattre la partie arrière.
4. Retirer la fiche du câble antenne qui se trouve sur le châssis.
5. Pousser le ressort du (-) de la pile vers le haut.
6. Défaire une vis à droite du commutateur de gammes.
7. Plier légèrement à gauche le verrouillage du côté gauche du châssis. Retirer alors le châssis.
8. Dessouder le câble HP du haut-parleur.

REGLAGE FI EN FM 10,7 MHz (Appareil en FM)

Ordre chronologique	Couplage de la sortie du wobulo.	Raccordement oscilloscope	Réglage
F 301	VCT1-a		(d) sur max. et en sym.
F 302	VCT1-a		(c) sur max. et en sym.
F 303	VCT1-a		(b) sur max. et en sym.
F 304	VCT1-a	sur MP 3	(a) linéarité maximale de l'excursion ± 75 kHz

REGLAGE FI EN AM 460 kHz (Appareil en P0)

Ordre chronologique	Couplage de la sortie du wobulo.	Raccordement oscilloscope	Réglage
F 305	sur MP 4	Sonde lâche au collecteur T 302	(IV) sur maximum
F 306	sur MP 4		(III) sur maximum
F 307	sur MP 4		(II) sur maximum
F 308	sur MP 4		(I) sur maximum

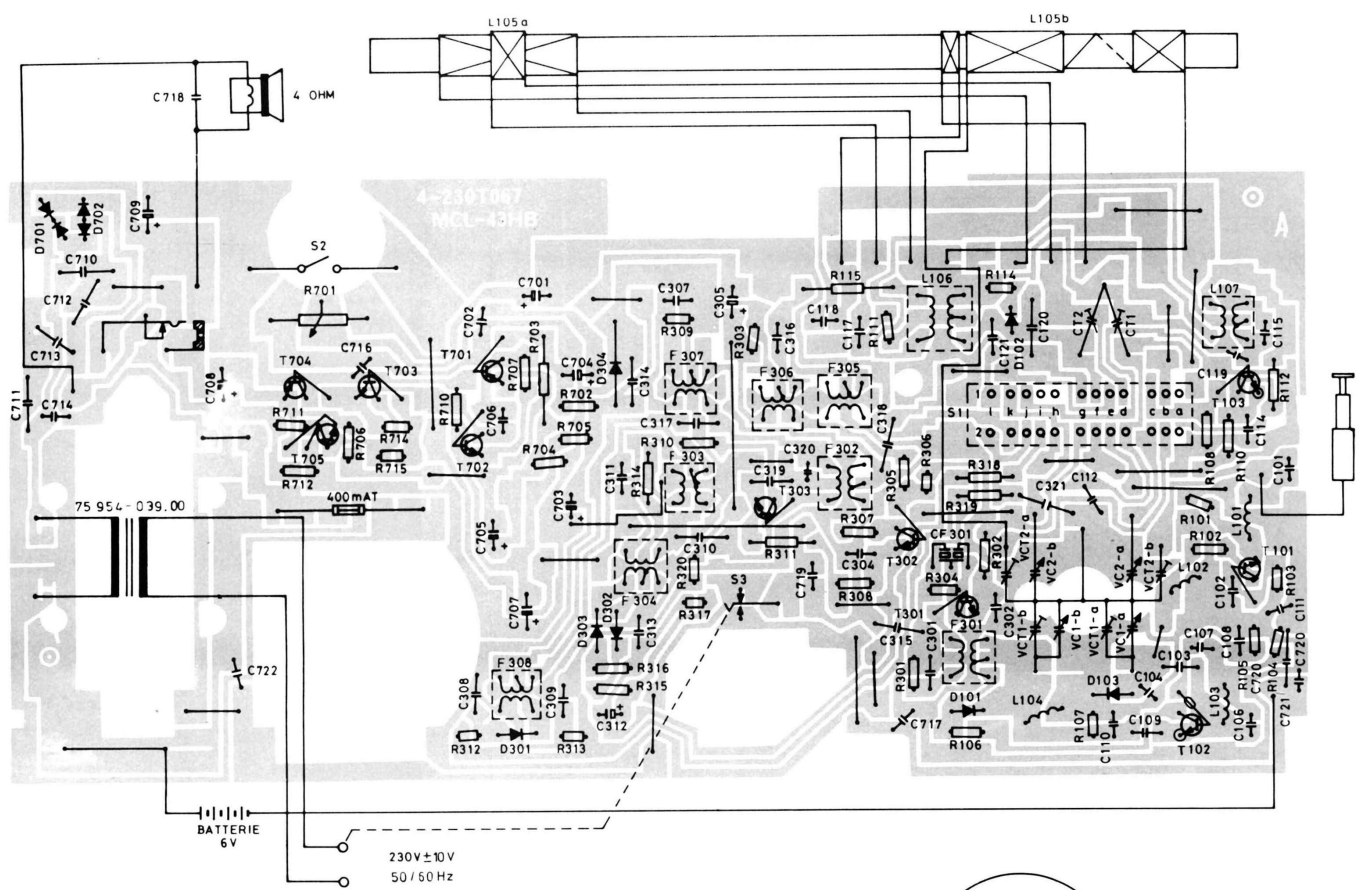
REGLAGE DE L'OSCILLATEUR ET DU CIRCUIT D'ENTREE EN AM

Gamme, fréquence position aiguille	Oscillateur	Fréquence	Circuit entrée	Remarques
P0 505 kHz	L 107 max.	600 kHz	L105 b max.	En P0 et G0, effectuer le couplage sur l'antenne ferrite à travers le cadre.
	1650 kHz	VCT2-b max.	1400 kHz	
G0 140 kHz	L 106 max.	150 kHz	L105 a max.	
	270 kHz	CT2 max.	250 kHz	

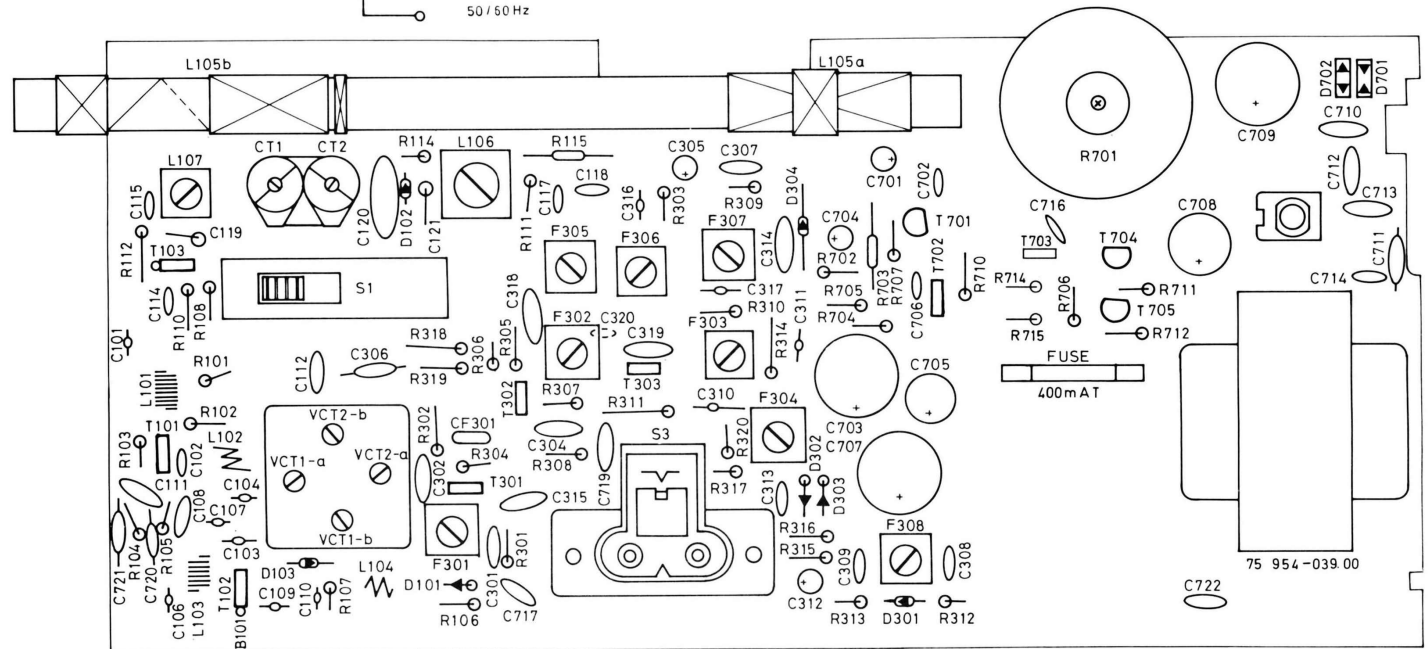
REGLAGE DU CIRCUIT OSCILLATEUR ET DU CIRCUIT INTERMEDIAIRE EN FM

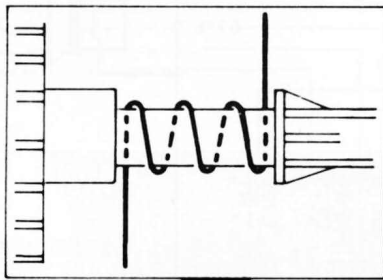
Fréquence du générateur, position aiguille	Oscillateur	Fréquence	Circuit intermédiaire	Remarques
87 MHz	L 104 max.	90 MHz	L 102 max.	Brancher le générateur, résist. int. 60Ω, sur MP 1
109 MHz	VCT1-b max.	106 MHz	VCT1-a max.	

Druckschaltungsplatte, Lötseite
PRINTED CIRCUIT BOARD, SOLDER SIDE
PLAQUE CIRCUIT IMPRIME, COTE SOUDURES
PIASTRA CIRCUITI STAMPATI, LATO SALDATURE



Abgleich-Lageplan
ALIGNMENT SCHEME
PLAN DE REGLAGE
PIANO DI TARATURA





AM-FM-Seilzug

Drehko eingedreht
Seillänge ca. 594 mm

AM-FM-DIAL CORD

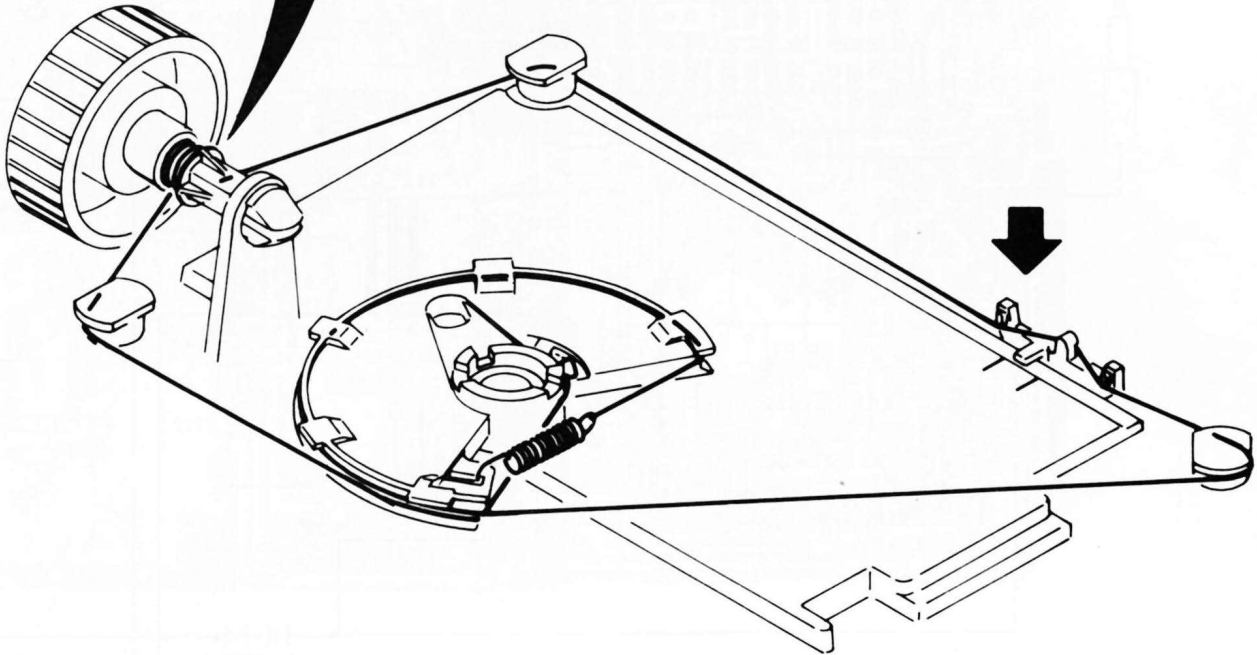
varicap closed
cord length approx. 594 mm

ENTRAÎNEMENT AM/FM

condensateur fermé
longueur de cable 594 mm

MONTAGGIO DELLA FUNICELLA AM/FM

condensatore variabile chiuso
lunghezza della funicella ca. 594 mm



594^{+0}_{-1} mm

